宝鸡文理学院外国语学院

2023 年研究生招生简章

学校简介

宝鸡文理学院是一所省属普通本科高等学校，2013 年学校获批为国务院学位委员会“硕士学位授予单位”；2017 年学校被陕西省列入新增博士学位授予单位立项建设计划；2017 年陕西省教育厅、宝鸡市人民政府签署了共同推进学校建成宝鸡大学协议书；2018 年学校获批为陕西省“国内一流学科建设高校”，学校站在了新的发展起点上。

学校现有高新校区、石鼓校区、蟠龙校区三个校区，占地面积 2800 多亩；图书馆各类图书累积量 300 余万册。有全日制在校研究生、本科生 20000 余名，其中研究生 1000 余名。有教职工 1600 余名，其中专任教师 1100 余名；教师中有高级职称人员 520 余名、博士 300 余名。

“十四五”时期努力向着特色鲜明的高水平教学研究型大学的奋斗目标迈进。

学院概况

外国语学院历史悠久，桃李芬芳。外国语学院是宝鸡文理学院下属的二级学院，肇始于 1984 年成立的宝鸡师范学院英语系，2017 年经学校批准改为学院建制，2015 年开始招收学科教学（英语）专业硕士研究生，2021 年获批翻译专业硕士点。已毕业 6 届 120 名研究生，现有在校研究生 70 人。

外国语学院师资力量雄厚，成果丰硕。现有专任教师 87 人，其中硕士研究生导师 21 人、教授 7 人、副教授 30 人、博士 21 人（含在读博士 14 人），95%以上教师获得硕士学位。近年来，外国语学院教师共出版专著教材 10 部，发表论文共计 350 余篇，获批国家级项目 3 项、教育部项目 2 项、省级厅级项目 50 余项、校级项目 30 余项，荣获省、市、校级优秀教学成果奖、科研成果奖 30 余项。

外国语学院机构完整，设施一流。学院配有专职研究生秘书、辅导员和学科建设与研究生教育发展中心，保障研究生招生、培养、毕业、就业等各个环节优质高效运行。学院拥有 13 个设备先进的数字语言实验室、1 个计算机辅助翻译实训室、1 个同声传译实验室、1 个虚拟情境实验室、2 个微格教室、5 个多媒体教室、1 个图书室和 8 个实习基地，充分满足学生在校学习和校外实训的环境要求。

拟招收专业学科及人数

专业名称	二级学科（领域）	招生状态	2023 年拟招生人数
0451 教育	045108 学科教学（英语）	正常招生	40
0551 翻译	055101 英语笔译	正常招生	10

特色优势

外国语学院研究生人才培养特色鲜明，理论与实践并重。

- **学科教学（英语）**

学科教育（英语）秉承和发扬了宝鸡文理学院教师教育优势和特色，学科教学（英语）专业研究生培养实行校内学术导师和校外实践导师共同指导的“双导师”制。理论教授的同时，定期在校内开展“学术训练营”、“教学实战训练营”等活动，在校外开展见习、研习等实践活动。组织学生积极参加高水平学科竞赛和志愿服务活动。与此同时，学院还与宝鸡市石油中学、渭滨中学、长岭中学、金台中学、烽火中学等多家单位签署教学实践基地协议，为广大学子提供广阔的实践平台。

（2019 届至 2022 届研究生毕业合影）

- **英语笔译**

翻译硕士（英语笔译）方向的研究领域涵盖周秦文化翻译研究、关学译介研究、关陇民俗文化翻译研究、宝鸡及周边地区旅游资源译介研究、翻译与文化的跨学科研究、翻译与政治的关系研究等。宝鸡是周秦文化与关学思想发源地、炎帝故里、太极之源、佛骨圣地、青铜器之乡、陕西第二大工业城市，翻译硕士培养立足宝鸡，面向西部，辐射全国，服务国家经济社会发展和文化“走出去”战略需要，推动宝鸡国际化城市建设、产业发展与对外文化交流。此外，学院还与西安中译、艾邦翻译、宝鸡市翻译协会、上海佑译信息科技有限公司、武汉传神等多家单位签署翻译实践基地协议，为广大学子提供广阔的成长平台。

李伟，文学博士，教授，研究生导师，外国语学院院长，西北工合研究中心主任，宝鸡基础教育混合式教学研究中心主任，陕西省高等学校大学外语教学研究会理事，宝鸡市翻译协会副会长，中国翻译协会专家会员、西北地区 TESOL 专家委员。为陕西省级一流英语本科专业负责人，陕西省一流课程《美国文学》负责人。主持省部级项目 7 项，市厅级科研项目 6 项。2019、2021 年分别获得宝鸡市哲学社会科学优秀成果二等奖，2021 获得陕西高等学校人文社会科学研究三等奖，2022 年获得陕西省第十二届基础教育教学成果特等奖。**招收学科教学（英语）、英汉笔译专业方向研究生。**

骨 干 导 师 简 介

史传龙，教授、硕士生导师、外国语学院副院长，中国翻译协会会员，陕西省翻译协会常务理事。研究方向为翻译理论与实践、英语教学等。主持省部级及其它各级各类项目 20 余项，发表论文 20 余篇，出版专著 1 部。荣获校级“优秀教师”、首届“优秀研究生导师”、“学术带头人”、“本科教学质量优秀奖”、“教学成果奖”等荣誉或奖项。指导研究生获“国家奖学金”、“全国师范院校师范生英语教学技能大赛”一等奖、“全国高师学生英语教师职业技能竞赛”一等奖、“优秀毕业论文”等奖励 10 余项。**招收学科教学（英语）、英汉笔译专业方向研究生。**

王卫强，教授、硕士生导师、外国语学院英语基础教育研究中心主任、陕西省翻译协会副会长，宝鸡市翻译协会副会长。研究方向为翻译理论与实践、英美文学、英语教学等。主持和参与各级各类项目 10 余项，先后发表文章 30 余篇，其中核心期刊 10 余篇，主持编写教材 1 部，译著 1 部，参编教材多部。**招收学科教学（英语）、英汉笔译专业方向研究生。**

骨 干 导 师 简 介

姚艳梅，教授、硕士生导师、外国语学院学术带头人。研究方向为英语课程与教材研究，中西基础教育改革研究。主持并完成省级科研项目 6 项，市厅级项目多项。在 CSSCI 等期刊上公开发表教科研论文 30 余篇。出版专著 2 部。曾先后 5 次获宝鸡市人民政府哲学社会科学优秀成果奖。**招收学科教学（英语）方向研究生。**

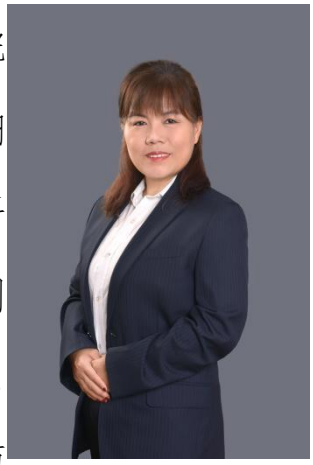
王烈琴，教授、硕士生导师、外国语学院学科带头人，兼任语言学及应用语言学研究所所长、校级学术委员会委员及国家社科项目评审专家。研究方向为外语教学、应用语言学及语言政策研究等。发表 CSSCI 等学术论文近 50 篇，出版专著 1 部。主持国家级、厅级等项目 10 项。获多种教学、科研成果奖。**招收学科教学（英语）专业方向研究生。**

骨 干 导 师 简 介

耿秀萍，教授、硕士生导师、外国语学院学术带头人。研究方向为文化译介和英语教学专题研究。主持各类科研项目 22 项，其中省级项目 7 项，市厅级 4 项，专著 1 部，译著 3 部，完成科研论文共 12 篇，其中 A&HCI 来源期刊论文一篇。荣获陕西省基础教育优秀教学成果一等奖，陕西省高教学会优秀成果、最受学生欢迎“十佳教师”等各类教学奖励 26 项。荣获市级科研奖励共计 9 项。并受到陕西省教育厅“陕派教育”今日头条、《宝鸡社会科学》、宝鸡市文联、宝鸡市广播电台和电视台多次专题报道。**招收学科教学（英语）、英汉笔译专业方向研究生。**

冯琳，副教授、硕士生导师、外国语学院副院长。北京外国语大学访问学者，英国阿伯丁大学访问学者，宝鸡市十三届政协委员。研究方向为英语教学、语言测评等。主持完成省级项目 3 项，校级教改项目 2 项，外语课程思政示范项目 1 项。近年来毕业的 9 名研究生中有 3 名同学获得“研究生优秀毕业生”或“校级优秀毕业论文”的荣誉。指导的硕士曾经在第八届、第九届“华文杯”全国高校师范生英语教学技能测试中获得一等奖和二等奖；在 2018、2019、2021 年全国高师技能竞赛中获得一等奖。**招收学科教学（英语）专业方向研究生。**

骨 干 导 师 简 介



王亚平，副教授、硕士生导师，外国语学院学科建设与研究生教育发展中心主任，宝鸡市翻译协会会员。研究方向为翻译理论与实践、英语教学等。主持并完成宝鸡文理学院重点科研计划项目 1 项，参与全国高校外语教学科研项目 1 项，参与陕西省教育厅专项科研项目 1 项，参与陕西省社科界重大理论与现实问题科研项 2 项。发表学术论文 10 余篇。多次被评为校级“优秀教师”和“优秀共产党员”称号。**招收学科教学（英语）、英汉笔译专业方向研究生。**

考试说明

● 考试科目

专业名称	二级学科（领域）	初试科目及代码	复试科目	加试科目
0451 教育	045108 学科教学（英语）	101 思想政治理论 204 英语二 333 教育综合 813 外语与外语教学	1.笔试：英语教学理论与方法 2.面试	1.综合英语（同等学力、跨专业加试） 2.翻译与写作（同等学力、跨专业加试）
0551 翻译	055101 英语笔译	101 思想政治理论 211 翻译硕士英语 357 英语翻译基础 448 汉语写作与百科知识	1.笔试：翻译综合考试（双向笔译与百科知识） 2.面试	1.基础口译（同等学力、跨专业加试） 2.翻译与写作（同等学力、跨专业加试）

● 初试参考书目

科目代码名称	参考书目
813 外语与外语教学	①胡壮麟.语言学教程（第五版）[M].北京：北京大学出版社，2015. ②王蔷.英语教学法教程 [M].北京：高等教育出版社，2006.
211 翻译硕士英语	①张汉熙，王立礼《高级英语》（修订本）（重排版），外语教学与研究出版社，2010. ②平卡姆，《中式英语之鉴》，外语教学与研究出版社，2000.
357 英语翻译基础	①王振国，李艳琳《新英汉翻译教程》，高等教育出版社，2007. ②戴炜栋，陈宏薇，李亚丹《汉英翻译教程》，上海外语教育出版社，2018.
448 汉语写作与百科知识	①《全日制翻译硕士专业学位（MTI）研究生入学考试指南》，全国翻译硕士专业学位教育指导委员会编，外语教学与研究出版社，2009.

● 复试、加试参考书目

专业名称	二级学科（领域）	复试参考书目	加试参考书目
0451 教育	045108 学科教学（英语）	① Jeremy Harmer. How to Teach English [M]. 北京：外语教学与研究出版社，2000.	① 综合英语 张汉熙，王立礼《高级英语》（修订本）（重排版），外语教学与研究出版社，2010. 章振邦《新编英语语法教程》（学生用书），上海外语教育出版社，2013. ② 翻译与写作 张春柏《英汉汉英翻译教程》，北京：高等教育出版社，2003 年. 丁往道，吴冰《英语写作基础教程》，高等教育出版社，2005.
0551 翻译	055101 英语笔译	①冯庆华《实用翻译教程》，上海：上海外语教育出版社，2010. ②《全日制翻译硕士专业学位（MTI）研究生入学考试指南》，全国翻译硕士专业学位教育指导委员会编，外语教学与研究出版社，2009.	①《全日制翻译硕士专业学位（MTI）研究生入学考试指南》，全国翻译硕士专业学位教育指导委员会编，外语教学与研究出版社，2009. ②翻译与写作 张春柏《英汉汉英翻译教程》，北京：高等教育出版社，2003. 丁往道，吴冰《英语写作基础教程》，高等教育出版社，2005.

招生政策

● 研究生教育收费标准及奖助学金

研究生教育收费标准	教育硕士研究生学费为每生每年 12000 元。	
奖助学金标准	国家奖学金	每人每次 20000 元，按条件评选；
	助学金	每人每年 6000 元，按国家文件政策发放；
	学业奖学金	每人每次 5000-1500 元，按条件评选；
	单项奖学金	按单项奖励最高可至 50000 元，按条件评选；
	创新基金	5000-2000 元，按条件评选；
	助研、助教、助管岗位	每月按岗位考核发放 500 元,按条件评选。

● 研究生学业奖学金

等级	金额	比例
一等	5000 元	10%
二等	2500 元	20%
三等	1500 元	40%

欢迎报考宝鸡文理学院外国语学院研究生！